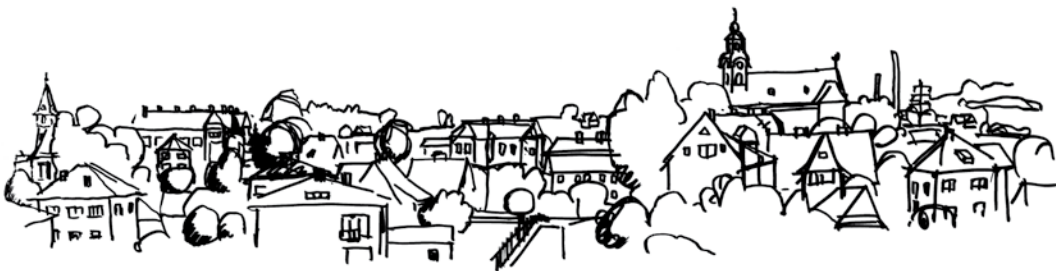




Bystřický · Bystrzycki iNFORMÁTO_r



duben 2012



Zamyšlení skoro jarní...

Vážení spoluobčané, do Vašich rukou se dostává první vydání Bystřického informátoru roku 2012. Možná budete pročitat „informátor“ na lavičce v našem parku, ze školních oken k Vám bude doléhat radostný smích dětí, na stránky budou dopadat hřejivé paprsky jarního sluníčka.... Možná sedíte na lavičce uprostřed své probouzející se zahrádky....

Slyšíte to ticho?

Že ticho není slyšet?

Dopřejte si denně půlhodinku ticha, abyste ve svém těle opět objevili duši.

Zavřete na chvíli oči, zhluboka se nadechněte....

Možná ucítíte vůni jara ...

Ladislav Olšar

Obecní záležitosti

Obecní úřad Bystřice

internet: www.bystrice.cz • e-mail: ou@bystrice.cz

Úřední hodiny: Po a St 7.30 – 11.30 12.30 – 16.30

Starosta: Ladislav Olšar 558 995 111

Místostarosta: Mgr. Roman Wróbel 558 995 112

Tajemník: M. Rumpík 558 995 113

Sekretářka: J. Kluzová 558 995 110

Fax: 558 995 120

Stav. úřad: Ing. arch. Zwierzyna 558 995 114

D. Bystroňová 558 995 116

J. Labajová 558 995 117

H. Sedláková 558 995 118

Investice: Ing. I. Bazgierová 558 995 119

M. Kubičínová 558 995 130

R. Poloková 558 995 133

Bc. H. Pilková 558 995 135

Odb. vnitřní spr.: A. Swiačová 558 995 121

Hlášení poruch VO: R. Staroňová 558 995 129

Nájmy hrobů, Odp. hospodářství (stočné)

P. Cieslarová 558 995 122

Podatelna, pokladna: O. Husarová 558 995 123

Matrika: A. Ciencialová 558 995 124

Finanč. odbor: Ing. D. Bocková 558 995 125

M. Kaletová 558 995 126

D. Sližová 558 995 128

Kultura: I. Ondraszková 558 995 127

Správce sítě: M. Slaninák 558 995 115

Komunální služby: B. Kluz 558 995 139

Informační centrum Bystřice 558 995 775, 127

Dům s pečovatelskou službou

Mgr. Gražyna Krzyżanková 558 995 150

Pečovatelky 558 337 473

Místní kino

Nepravidelné akce - plakátováno 558 995 127

Sbor dobrovolných hasičů e-mail: sdh@bystrice.cz

velitel: 602 503 719 krizové číslo: 725 141 221

Kabelová TV: Po-Pá: 9-16

hlášení poruch, zákaznické centrum 558 995 190

ŠKOLY

Spojovatel. 558 995 200

Školní jídelna 558 995 240

ZŠ a MŠ Bystřice 848

Ředitel V. Wozniak 558 995 201

Hospodářka D. Szkanderová 558 995 200

Zástupce ředitele M. Kozel 558 995 202

Sborovna - nová budova 558 995 203

Vých. poradce T. Krsek 558 995 215

Sborovna - stará budova 558 995 210

Družina M. Badurová 558 995 211

Školnice Z. Cieslarová 558 995 230

Fax 558 995 233

e-mail: skola@zs-bystrice.cz • www.zs-bystrice.cz

Mateřská škola

Zástupce ředitele: V. Navrátková 558 995 260

Elokováné pracoviště - baráky 558 995 290

Kuchyň 558 995 234

PSP im. St. Hadyny Bystrzyca

Dyrektor mgr R. Wróbel 558 995 251

Sekretariat + fax 558 995 250

Pokój nauczycielski 366 558 995 252

II. pokój nauczycielski 288 558 995 255

Klasopracownia D.Cymerys 558 995 254

Doradca do spraw wychowania:

mgr G. Łuński 558 995 259

Świetlica szkolna 558 995 258

e-mail: pspbystrice@seznam.cz

www.pspbystrice.cz

Przedszkole

M. Polok 558 995 256

Základní umělecká škola

Vedoucí učitel: J. Kaleta 558 995 055

Dům dětí a mládeže

středisko volného času 558 995 276-277

Ředitelka J. Wróblková 558 995 275

e-mail: info@ddmbystrice.cz • www.ddmbystrice.cz

Místní knihovna

vedoucí Jarmila Petříčková 558 995 280

půjčovna • www.knihovna.bystrice.cz 558 995 229

e-mail: knih-bystrice@volny.cz

Půjčovni doba: St zavřeno Po a Čt 12:00 – 17:00

Út a Pá 10:00 – 17:00

Česká spořitelna - pobočka Bystřice

Po, St 8:30 – 12:00 13:00 – 17:00

Pá 8:30 – 12:00 13:00 – 16:00

Česká pošta - pobočka Bystřice

Po – Pá 8:00 – 11:00 13:00 – 18:00

So 8:00 – 10:00

Církev římsko-katolická

farní úřad Vendryně 558 350 230

e-mail: rkf.vendryne@doo.cz 608 466 595

Farní sbor Slezské církve evangelické a.v.

558 551 223

pastor – v případě potřeby 558 551 224

e-mail: bystrice@sceav.cz, www.sceav.cz/bystrice

Úřední hod.: Po 8:00 – 12:00 14:00 – 17:00

Út – Pá 8:00 – 12:00

Luterská evangelická církev a.v.

církevní rada – farní úřad 558 995 300 – 302

Úřední hod.: Po – Pá 8:30 – 11:30

St 8:30 – 11:30 15:00 – 17:00

Církev adventistů sedmého dne

Bystřice 443, u nádraží 775 789 046

e-mail: hynek.dona@piskali.cz

Praktická lékařka pro děti a dospělé

MUDr. Irena Potyszová		sestra: 558 551 166	
Po	07:00 – 11:00		
Út	07:00 – 09:00		
St	08:00 – 11:00	13:00 – 15:00	poradna
		15:00 – 16:00	
Čt	07:00 – 10:00		
Pá	07:00 – 11:00		

MUDr. Dagmar Heczková 558 353 589

* Bystřice pošta
Po, Čt 08:00 – 10:00
Út, St 13:00 – 15:00 Pá 12:00 – 14:00

Praktický lékař pro dospělé

MUDr. Zbyszko Feber			558 551 133
Po	07:30 – 10:00	10:00 – 11:30*	11:30 – 13:00
Út	13:00 – 14:00	14:00 – 15:30*	15:30 – 18:00
St	07:30 – 10:00	10:00 – 11:30*	11:30 – 13:00
Čt	13:00 – 14:00	14:00 – 15:30*	15:30 – 17:00
Pá	07:30 – 10:00	10:00 – 11:00*	11:00 – 12:30

* - objednaní pacienti a preventivní prohlídky

MUDr. Škňouřil Lucyna 558 551 156, 155 – sestra

Po	13:00 – 17:00	
Út, Čt, Pá	07:00 – 12:30	
St	13:00 – 17:00	17:00 – 18:00 jen pro pozvané

Odborný ženský lékař

MUDr. Anna Lasotová		558 352 405
Po	09:30 – 15:00	15:00 – 16:30
St	06:00 – 16:30	16:00 – 17:00
Polední přestávka:		12:00 – 13:00

Praktický zubní lékař

MUDr. Jiří Navrátil	558 551 170, 604 327 139
* Bystřice – česká Mateřská škola	
Po – Čt 06:30 – 15:00	Pá 06:30 – 14:00

MUDr. Jan Siwy 558 352 186

Po, St, Čt 07:00 – 14:00

MUDr. Daniel Kotas 558 341 733, 775 570 005

Po 12:00 – 18:00
Út 08:00 – 16:00
Pá 08:00 – 14:00

Poliklinika Podlesí

Rehabilitační středisko	558 337 474
Bystřice – DPS	
Po – Pá	06:30 – 14:30 Na doporučení lékaře.

Lékárna HERBA

PharmDr. Roman Martynek	558 352 179
Po – Pá	07:30 – 12:00 12:30 – 17:00

Oční optika Hečková

vedoucí Jaroslav Příkryl	Bystřice 496
• Prodej, opravy a zhotovování brýlí všeho druhu	558 353 500
Po, St, Pá	07:30 – 12:00 12:30 – 17:00

Veterinární služba

MVDr. Czeslav Wawreczka	558 551 700
Po – Pá	18:00 – 20:00
Dopoledne operace po telefonické dohodě.	

Zdravotnictví - pohotovost

lékař - dospělí	558 309 399
So, Ne, svátky	07:00 – 22:00
Po – Pá	17:00 – 22:00
lékař - děti	558 309 204
zubní	558 309 909
So, Ne, svátky	08:00 – 13:00

Krizová centra

Bílý kruh bezpečí	597 489 204
Centrum psychologické pomoci	
- nonstop linka důvěry	596 318 080
Centrum drogové pomoci	596 884 854
Linka bezpečí pro děti (zdarma)	116 111
Fond ohrožených dětí	596 112 341
Rodičovská linka	283 852 222
Linka pomoci pro seniory	800 200 007
Elpis Třinec -	
- poradna pro oběti domácího násilí	558 320 300

Číslo tísňového volání

SOS pohotovostní volání	112
Hasiči	150
Záchranná služba	155
Městská policie	156
Policie ČR	158

Nemocnice

Nemocnice Podlesí, Třinec	558 304 111
Nemocnice Třinec Sosna	558 309 111
Nemocnice Český Těšín	558 769 211

Městský úřad Třinec

pověřený úřad výkonem st. správy pro Bystřici	
ústředna - spojevatelka	558 306 111

Policie ČR Třinec

obvodní oddělení pro Bystřici	558 339 712
-------------------------------	-------------

Vážení spoluobčané,

vstoupili jsme společně do dvanáctého roku nového tisíciletí.

Matně vzpomínáme na poslední vánoce, silvestra, na poslední sněh ... vše je nenávratně pryč. Přichází jaro, nejkrásnější období roku, které je ve znamení zrodu života. Příroda se probouzí ze zimního spánku, vše rozkvétá ... jen se kolem sebe rozhlédnete.

Naše obec – rodina bystřičanů vstupuje do roku, který bude opět ve znamení práce. Musíme dokončit dvě zahájené investiční akce (vodovod Škubňa 18 a inženýrské sítě Farské), nově realizujeme projekt „Bezpečná kapacita I/11“ (semafor Karpentská a kruhář u Slovaftu). Projekt výstavby Polyfunkčního domu je připraven k zahájení. Investor ladí poslední přípravy a zahájí letos největší soukromý investiční projekt v historii Bystřice. V centru Bystřice vyrostě objekt, v němž bude 40 bytů, kancelářské prostory a nebytové prostory pro zdravotnická zařízení a komerci.

Náklady stavby činí více, jak 80 milionů korun a je to největší privátní investiční projekt, který se u nás realizuje. Někdo se může zeptat, proč vlastně se v centru Bystřice „něco vůbec staví“?

Základem myšlenky Polyfunkčního domu byla otázka pro odborníky přes urbanismus: „Co Bystřici schází“? Urbanisté jednoznačně odpověděli: centrum obce.

Když se někdo zeptá, kde je centrum Bystřice, odpovíme svorně: kruhový objezd. Jsme možná jediní, kteří mají jako centrum obce dopravní stavbu.

Rovněž hmotová vyváženost staveb v centru Bystřice není v rovnováze. Na jedné straně mohutné stavby restaurace Dělnický dům, Tesco a Pošta, na druhé straně louka a u ní obecní úřad.

Právě stavba Polyfunkčního domu doplní tuto nerovnováhu a půdorysem ve tvaru L utvoří malé náměstí – nové centrum obce.

Proto zastupitelé v roce 2007 rozhodli o zástavbě pozemku před obecním úřadem polyfunkčním objektem a našli soukromého investora, který záměr realizuje. Ekonomická krize, která následně v letech 2008 -10 postihla celý svět, včetně ČR, pozastavila realizaci stavby. Nyní se situace stabilizuje a investor má dostatek finančních prostředků a sílu projekt dokončit.

Pokud se projekt dokončí, posílí v naší obci bytový fond, který nabídne bydlení pro nové bystřičany. Daňová matematika je jednoduchá: každý nový bystřičan = navýšení příjmů pro Bystřici. Přibudou nám mladé rodiny, budeme mít dostatek dětí do škol.

Navíc bezbariérové ordinace lékařů a další služby pro občany. Velkým přáním zastupitelů bylo mít v centru

obce důstojné pracoviště Rehabilitačního oddělení, které se v Bystřici stěhovalo v poslední době z Mateřské školy do DPS. Není to pořád důstojné prostředí. Snad se nad tím obě třinecké nemocnice zamyslí.

Připravujeme i pilotní projekt se svozovou firmou Nehlsen Třinec.

Pokud se vše zdaří, tak v průběhu roku vybaví Nehlsen všechny domácnosti další nádobou na biologický odpad, který bude svážen na kompostárnu. V zimě by do této nádoby mohli občané, kteří topí tuhými palivy odkládat popel, který rovněž skončí na kompostárně. Možná při spolupráci s Nehlsenem rozšíříme systém třídění odpadu tak, že poskytneme opět bezplatně i nádoby na papír a plasty každé domácnosti (nebudete muset nosit tříděný odpad do velkých nádob či skladovat doma pytle s tímto odpadem). Ekonomiku Nehlsen počítá. Naším požadavkem je to, aby se náklady na zajištění systému nakládání s odpady nezvýšily.

Drobný elektroodpad můžete od počátku roku odkládat do 6 nových nádob. Větší elektroodpad budete moci od dubna vozit na dvůr Komunálních služeb obce Bystřice – vše co je na elektriku (pračky, sporáky, TV aj.) a co dosloužilo – přivezte. Již nemusíte nefunkční věci skladovat doma či vozit na sběrný dvůr do Třince.

Největší investiční projekt Revitalizace Olše již rok funguje, doufám, že v letošním roce se napojí na kanalizaci zbylé domky, které to loni nestihly. Napojení na kanalizaci prioritně podporuje obec bezúročnými půjčkami z Fondu rozvoje bydlení.

Od nového roku jsme změnili dodavatele elektřiny pro všechny obecní objekty, od 1. dubna měníme dodavatele zemního plynu. Obě energetické komodity máme cenově zafixovány na 2 roky a předpokládáme, že ušetříme minimálně půl milionu korun.

To je jen několik stěžejních okamžiků, které nás čekají. Další dny roku ukážou, co všechno se podaří.

Držme si palce!

Ladislav Olšar
Starosta obce Bystřice



PROJEKT „BEZPEČNÁ KAPACITA I/11“ SE ZAČÍNÁ REALIZOVAT

Obec Bystřice podala v loňském roce žádost o dotaci na realizaci projektu „Bezpečná kapacita I/11“. Projekt byl schválen k financování z Regionálního operačního programu EU pro Moravskoslezský kraj.

Co bude projekt obnášet?

Vybudujeme světelně řízenou křižovátku Karpentská s oboustranným chodníkem a světelně řízeným přechodem pro chodce přes silnici I/11. Tímto opatřením dojde ke zvýšení bezpečnosti jak řidičů, tak chodců.

Druhým opatřením bude výstavba kruhové objízdné křižovátky U Slovnaftu. I tato křižovátka v současnosti velice nebezpečná se stane bezpečným místem pro jízdu z Bystřice Na Paseky či napojení na I/11. Zároveň zde dojde přirozeným způsobem ke snížení rychlosti jízdy vozidel po silnici I/11.

Kdy budou obě křižovátky hotovy?

Termín máme dohodnut se zhotovitelem firmou EURO-VIA CZ Ostrava do konce dubna tohoto roku. Věřím, že se termín podaří dodržet.

Bude výstavba křižovatek omezovat provoz?

Nutno říci, že dočasně dojde k určitému omezení dopravy, které si vynutí zásah do tělesa komunikací. Bude to však zásah dočasný a v krátkých časových úsecích. Věřím, že to všichni účastníci provozu pochopí.

Celkové náklady projektu činí 7 mil. Kč z toho dotace bude činit 85% celkových nákladů.

Věřím, že dopravní opatření na našich dvou křižovátkách přispějí ke zvýšení bezpečnosti našich občanů.

EUROPOSLANEC DR. LIBOR ROUČEK NAVŠTÍVIL BYSTRICI

Ve čtvrtek 23. února přijel na návštěvu Bystřice poslanec Evropského parlamentu Dr. Libor Rouček (ČSSD), který přijel na pozvání starosty L. Olšara, aby se zúčastnil jednání starostů Sdružení obcí jablunkovska, které se uskutečnilo následující den 24. února v restauraci Stadion.

V předvečer jednání Libor Rouček povečeřel se starostou L. Olšarem a obecním kronikářem Petrem Majerem. V průběhu večera získal europoslanec vyčerpávající informace o naší obci, její historii a plánech do budoucna.

Hlavním cílem návštěvy bývalého místopředsedy Evropského parlamentu bylo jednání starostů Sdružení obcí jablunkovska, které bylo věnováno problematice výstavby přeložky silnice I/11. Naše obec připravila prezentaci o problémech kolem silnice I/11 a Iniciativu pro poslance europarlamentu s názvem „HELP SILE-SIA 2012“, v níž žádáme o pomoc k zajištění financí z EU na výstavbu nové silnice I/11, která je největším problémem nás všech.

Europoslanec Libor Rouček konstatoval, že dopravní situace na I/11 u nás je neúnosná a slíbil, že problém představit nejen svým českým kolegům, ale zajistí i podporu polských a slovenských europoslanců. Vždyť jediná silnice 1. třídy evropského významu v Moravskoslezském kraji je právě naše I/11 označená v rámci evropské dopravní sítě jako E 75, která spojuje sever

Norska s Athénami. Je ostudou České republiky, že tato silnice evropského významu není již dávno hotova. Navíc spojuje dvě významné automobilky Hyundai a KIA v Žilině.

Na pomoc prosazení urychlené výstavby silnice I/11 připravuje vedení Moravskoslezského kraje společnou mezinárodní deklaraci mezi našim a žilinským krajem spolu s Vojvodstvím Opolským.

Není možné, že bychom nezačali v roce 2014 stavět!



V PARLAMENTU JE NOVELA ZÁKONA O ROZPOČTOVÉM URČENÍ DANÍ

Dlouhodobá nespokojenost řady obcí a měst v ČR se systémem přerozdělování daňových příjmů státu vyústila v návrh novely zákona o rozpočtovém určení daní, podle něhož by se mohly od roku 2013 nově vy počítávat daně pro obce a města. V návrhu zákona je uvažováno, že dojde k plošnému navýšení daňových příjmů všech obcí a měst ČR.

Kde na to stát chce vzít peníze? Jednoduchá odpověď. Ubere 5 miliard čtyřem městům Praze, Ostravě, Brnu a Plzni. A zde začíná boj KDO Z KOHO ...

Vliv těchto 4 metropolitních měst v parlamentu bude se jen těžko překonávat. Nutno říci, že si na lepší daně do rozpočtu zvykli. Nemusejí obracet každou korunu, tak jako my menší.

Svaz měst a obcí ČR a řada nejrůznějších sdružení bojuje o to, aby zákon prošel. Zatím je návrh zákona v 1. čtení, přijímají se pozměňovací návrhy. Sám jsem velice zvědav, co z návrhu zákona zůstane.

Kdyby návrh zákona prošel v podobě, jaké byl navržen,

znamenalo by to navýšení příjmů do rozpočtu Bystřice každý rok skoro o 15 milionů korun. Snažíme se působit na poslance a senátory, aby zákon prošel.

Obce s počtem 4 až 5 tisíc obyvatel, mezi něž Bystřice patří, mají od roku 2002 (přijetí současného zákona o rozpočtovém určení daní) nejnižší výnos daní v ČR na 1 občana – 6.500 Kč. Ostatní obce a města mají výnosy mnohdy několikanásobně vyšší.

Problém je širší i v přerozdělování daní na kraje. Moravskoslezský kraj má opět nejnižší daňový příjem na 1 občana, přitom náš průmyslový kraj významně naplňuje státní pokladnu. Problém je jednoduchý, v našem kraji máme malý počet obcí a měst, ve srovnání s jinými kraji, za to máme obce s velkým počtem obyvatel. Proto jiné kraje, které mají velké množství malých obcí, jsou na tom lépe.

Věřím, že více, jak 6000 obcí a měst ČR zvítězí v boji proti 4 „velkým“ městům. Pokud ne ... tak je něco špatně!

KDE A JAK SE ZBAVIT VYSLOUŽILÝCH ELEKTROSPOTŘEBIČŮ

Domácnosti se mohou vyřazených elektrospotřebičů zbavit zdarma na některém z míst zpětného odběru, která k tomuto účelu byla vytvořena. Je přitom ale nezbytné splnit jednu základní podmínku: spotřebiče musejí být kompletní, tedy nerozebrané.

V takovém případě hradí další nakládání s nimi výrobci a dovozci prostřednictvím kolektivních systémů, které založili.

Tato výhoda se ale nevztahuje na elektrozařízení, kterému již někdo odmontoval důležité části jako např. motor, kompresor, topné těleso, buben, plášť apod. Demontáž a zpracování elektrospotřebičů je činnost zákonem určená pouze osobám s příslušnými oprávněními.

Takové výrobky je nutné považovat za odpad a náklady spojené s jejich odstraněním jdou k tíži obci. Promítají se tedy do poplatků, které platíme my všichni!

Vyřazené spotřebiče z Vašich domácností můžete zdarma odevzdávat na těchto místech:

Sběrný dvůr obce Komunálních služeb obce Bystřice (v centru), otevírací doba: po-pá 7.00 – 14.00 hod.

Malý kontejner na drobný elektroodpad je v naší obci umístěn u Pošty, Na Škubní, Na Pasekách, U Netisu, Bowling, Koliba

Více na www.elektrowin.cz nebo www.bystrice.cz

OBEC BYSTRICE SCHVÁLILA ROZPOČET NA ROK 2012

V úterý 21. února se konalo zasedání zastupitelstva Obce Bystřice, které mělo na programu schválení rozpočtu na rok 2012. Navržený rozpočet je schodkový a rozdíl mezi výdaji a příjmy bude vykryt zapojením přebytku hospodaření obce. Po diskusi byl rozpočet s příjmy 73,033 mil. Kč a výdaji 76,872 mil. Kč schválen.

V roce 2012 nás čeká dokončení několika významných investičních akcí, jako je dokončení výstavby vodovodu v lokalitě Škubňa 18 s předběžnými náklady 13,6 mil. Kč, dokončení výstavby inženýrských sítí Farské 19 mil. Kč, projekt „Bezpečná kapacita I/11“. Stále jsme ve hře o dotaci na pořízení nové automobilové cisterny pro hasiče. Evropská komise rozhodne do konce dubna t.r. o změně struktury financí na česko-polskou příhraniční spolupráci. Pokud vše dobře dopadne, máme významnou naději získat 90% dotaci na novou hasičskou cisternu.

Únorové zastupitelstvo rovněž schválilo rozdělení grantů mezi spolky a organizace. Bylo celkem rozděleno 600.000 Kč.

Ladislav Olšar, starosta obce

Plnění rozpočtu obce Bystřice za rok 2011

Druh výdajů v tis. Kč	schválený rozpočet 2010	skutečnost 2010	schválený rozpočet 2011	upravený rozpočet 2011	skutečnost 2011	investiční výdaje ze skutečnosti 2011	% z ročního upraveného rozpočtu 2011	% ze skutečnosti 2010
Cestovní ruch *1)	50	209	50	160	154		96%	74%
Mezinárodní spolupráce, akce „Poznejme se navzájem“	50	73	240	255	230		90%	315%
Komunální komunikace *2)	3 950	2 900	3 330	13 738	12 847	10 674	94%	443%
Ostatní záležitosti pozemních komunikací *3)	16	16	1 200	400	244	244	61%	1525%
Příspěvek na dopravní obslužnost	440	438	440	440	438		100%	100%
Veřejné vodovody *4)	1 050	695	200	1 400	1 166	1 108	83%	168%
Čistírna odpadních vod, kanalizace	960	699	1 227	1 332	1 279	26	96%	183%
Úpravy drobných vodních toků - potok Žabinec *5)	0	0	0	1 703	1 701	1 701	100%	0%
Revitalizace povodí Olše	17 577	74 855	70 950	70 810	68 490	67 301	97%	91%
Kabelová televize	410	224	300	300	248		83%	111%
Základní školy – příspěvek *6)	7 200	7 239	6 600	8 574	8 574		100%	118%
Základní školy – rekonstrukce ZŠ čp. 402 a MŠ čp. 295 *7)	1 500	815	1 500	5 840	5 813	5 479	100%	713%
Základní umělecká škola – příspěvek na nájemné *8)	100	100	0	0	0	0	0%	0%
Kino, audiovizuální materiály	390	397	470	470	459	150	98%	116%
Místní knihovna – příspěvek	1 235	1 235	1 235	1 240	1 240		100%	100%
Kultura	890	1 127	920	1 008	906		90%	80%
Ost. záležitosti kultury, církví-životní jubilea,dotace církvím	155	149	80	80	54		68%	36%
Sportovní zařízení v majetku obce – bazén, haly	1 415	1 699	500	535	531		99%	31%
Dům dětí a mládeže – příspěvek	600	600	600	600	600		100%	100%
Os.zájmová činnost-dotace Chewal,cykl.ultramaron *9)	90	90	0	0	0		0%	0%
Fond rozvoje bydlení – půjčky	900	185	900	500	374	374	75%	202%
Bytové hospodářství *10)	130	278	520	884	723	285	82%	260%
Nebytové hospodářství	285	194	210	306	286		93%	147%
Veřejné osvětlení	1 050	688	950	950	792		83%	115%
Pohřebnictví	180	173	150	150	75		50%	43%
Územní plánování - změna ÚP	300	100	200	200	125		63%	125%

Druh výdajů v tis. Kč	schválený rozpočet 2010	skutečnost 2010	schválený rozpočet 2011	upravený rozpočet 2011	skutečnost 2011	investiční výdaje ze skutečnosti 2011	% z ročního upraveného rozpočtu 2011	% ze skutečnosti 2010
Komunální služby a územní rozvoj *11)	3 110	2 922	5 100	13 092	7 900	5 593	60%	270%
Svoz komunálního odpadu	4 000	3 996	4 200	4 200	4 018		96%	101%
Využívání a zneškodňování ost.odpadu-kompostárna *12)	700	4 872	300	300	275		92%	6%
Veřejná zeleň, náhradní výsadba zeleně *13)	2 240	1 561	835	870	863		99%	55%
Dům s pečovatelskou službou	2 370	2 252	2 245	2 434	2 233		92%	99%
Požární ochrana	470	358	325	335	185		55%	52%
Místní zastupitelské orgány	1 790	1 471	1 595	1 595	1 369		86%	93%
Volby do Parlamentu ČR	0	110	0	0	0		0%	0%
Volby do ZO a senátu	0	168	0	0	0		0%	0%
Sčítání lidu, bytů a domů	0	15	0	28	13		46%	87%
Činnost místní správy *14)	17 831	24 197	17 039	17 151	14 929	1 120	87%	62%
Bankovní poplatky, kurzové rozdíly	100	189	240	254	84		33%	44%
Pojištění obecního majetku	270	238	290	290	254		88%	107%
Daň z příjmů právnických osob za obec a DPH *15)	-2 326	-9 209	-720	-1 170	-840		72%	9%
Finanční vypořádání minulých let	0	2	0	0	0		0%	0%
Ostatní činnost–grant, členské příspěvky, dotace, rezerva	3 870	944	5 820	910	852	90	94%	90%
Celkem	75 348	129 264	130 041	152 164	139 484	94 145	92%	108%

Druh příjmů v tis. Kč	schválený rozpočet 2010	skutečnost 2010	schválený rozpočet 2011	upravený rozpočet 2011	skutečnost 2011		% z ročního upraveného rozpočtu 2011	% ze skutečnosti 2010
Daňové příjmy *16)	41 820	44 132	44 785	44 790	42 456		95%	96%
Nedaňové příjmy	5 733	12 659	13 358	15 478	15 872		103%	125%
Kapitálové příjmy	600	1 405	0	240	1 525		635%	109%
Přijaté dotace	4 481	56 736	36 751	66 312	66 312		100%	117%
Celkem	52 634	114 932	94 894	126 820	126 165	0	99%	110%

Financování v tis. Kč (výdaje-příjmy) – je kryto z přebytku hospodaření minulých let	schválený rozpočet 2010	skutečnost 2010	schválený rozpočet 2011	upravený rozpočet 2011	skutečnost 2011		% z ročního upraveného rozpočtu 2011	% ze skutečnosti 2010
Celkem	22 714	14 332	35 147	25 344	13 319	0	53%	93%

Stav peněžních prostředků na základním běžném účtu obce k 31.12.2011 činí 15 069 577,32 Kč, v tom nečerpaná dotace 4 603 mil. Kč na inženýrské sítě Farské, která přechází do roku 2011.

Stav peněžních prostředků na účtu fondu rozvoje bydlení činí 857 002,89 Kč a stav fondu sociálního 213 115,30 Kč.

*1) Na činnost IC je v roce 2011 dotace 100 tis. Kč z MSK.

*2) V roce 2011 byla poskytnuta dotace na opravu cest po povodni v roce 2010 ve výši 8 708 tis. Kč

*3) V roce 2011 v rozpočtu jsou náklady na projektovou dokumentaci na výstavbu chodníků v obci

*4) V roce 2010 byla hrazena pozastávka na výstavbu vodovodu od pekárny Lisztwan směr Nýdek, v r.2011 zahájena výstavba vodovodu Škubňa

*5) V roce 2011 je realizována revitalizace potoka Žabinec a oprava mostku přes potok, podíl dotace 1 568 tis. Kč

*6) V příspěvku je zahrnuta dotace ve výši 1 410 tis. Kč pro ZŠ a MŠ Bystřice 848 a dotace 563 tis. Kč pro ZŠ a MŠ s pol. Jaz. Vyuč. Bystřice 366

*7) Má být hrazeno z dotace, prozatím jsou hrazeny veškeré výdaje z vlastních zdrojů

*8) V roce 2011 je zahrnuto v grantech

*9) V roce 2011 je zahrnuto v grantech

*10) Rozpočet je navýšen o 364 tis. Kč z vlastních zdrojů na opravu střechy budovy čp. 403-bytový dům u staré ZŠ (bývalá školní družina)

*11) V roce 2011 je provedeno zateplení budovy požární zbrojnice, zahájena výstavba inženýrských sítí Farské

*12) V roce 2010 pořízení kompostárny

*13) V roce 2011 zahrnuta zbývající část dotace na výsadbu zeleně,tj. 535 tis. Kč, v r.2010 profinancováno 1 306 tis. Kč, v r. 2009 - 1 849 tis. Kč (dotace v rámci výstavby železničního koridoru.

*14) V roce 2010 zahrnuta akce „Rekonstrukce budovy OÚ Bystřice“ - 9 004 tis. Kč

*15) Ve výdajích se projevuje daň z příjmu PO za obec a také DPH, a to jak nadměrný odpočet, tak i odvody DPH do SR mimo přeplatky DPH předchozího roku

*16) V roce 2011 je plnění daně z příjmu osob samostatně výdělečně činných velmi nízké, jen 31% k ročnímu rozpočtu, naopak neočekávaný příjem je za odnětí půdy ze zemědělského půdního fondu 2 481 tis.Kč

Zpracovala: Ing. Dana Bocková, vedoucí odboru finančního OÚ Bystřice

PŘÍPRAVA ÚZEMÍ PRO VÝSTAVBU V LOKALITĚ FARSKÉ

Obec Bystřice započala v předložském roce přípravu realizace inženýrských sítí v lokalitě Na Farském, tj. mělo se připravit území pro výstavbu rodinných domů obyvatel postižených odstraněním jejich domů v souvislosti s výstavbou přeložky silnice I/11. V loňském roce se obci podařilo zajistit dotaci z ministerstva zemědělství a rozpočtu moravskoslezského kraje na zainvestování území a byla spuštěna realizace projektu. Realizace kanalizace, vodovodu a plynovodu s investičními náklady cca 18 mil. Kč by měla být v lokalitě ukončena do 30.6.2012, komunikace s investičními

náklady cca 8 mil. Kč pak v první etapě do konce letošního roku, zbytek, tj. finální povrch nové komunikace v průběhu příštího roku.

Realizací tohoto projektu se připraví území pro výstavbu nových rodinných domů, z nichž některé jsou v době psaní tohoto příspěvku již těsně před dokončením. Zájem obce je, aby výstavba nových domů v této části obce proběhla co nejrychleji, aby mohla být naplno využita nová infrastruktura a aby se obci co nejrychleji alespoň částečně začaly vracet náklady spojené s jejím pořízením.

SNAHA O ZLEPŠENÍ OVZDUŠÍ - DOTACE NA EKOLOGICKÉ KOTLE.

Zhoršené rozptylové podmínky spojené s výrazným nadlimitním výskytem pevných prachových částic v ovzduší z počátku letošního roku zasáhly i naši obec. Jedním z významných znečišťovatelů ovzduší jsou lokální topeniště. Přes poměrně rozsáhlou plynofikaci se tento problém týká i naši obce zejména v posledních

letech, kdy se z důvodu neustálého růstu cen energií lidé vracejí k topení méněhodnotnými palivy nebo i odpady. Pro řešení tohoto nepříznivého stavu byl spuštěn projekt Za čistý vzduch, jehož součástí jsou i dotace na výměnu nevyhovujících zdrojů za ekologické.

Ve středu 1. února 2012, tedy první den, kdy bylo možné podat žádost o dotaci na výměnu stávajících ručně plněných kotlů na tuhá paliva za nové nízkoemisní automatické kotle na uhlí nebo uhlí a biomasu v Moravskoslezském kraji, bylo na krajském úřadu přijato 562 žádostí.

Podle sdělení zástupců krajského úřadu byla celková výše prostředků, alokovaná pro výzvu, vyčerpána již krátce po 10. hodině tentýž den. Proto Moravskoslezský kraj v 10.30 hodin výzvu k podání žádostí, které byly předloženy v rámci společného programu Moravskoslezského kraje a Ministerstva životního prostředí, ukončil. Všechny žádosti doručené po termínu ukončení výzvy byly automaticky vyřazeny.

S ohledem na velký zájem, který projekt výměny kotlů vyvolal, bude nyní kraj usilovat o co nejrychlejší vypsaní nové výzvy k podání žádostí o dotaci. K dispozici by měla být zhruba dvojnásobná částka než dosud, nová výzva by mohla být vypsaná ještě v letošním roce.

Ing.arch. Petr Zwierzyna
Vedoucí odboru výstavby



POŽÁRNÍ BEZPEČNOST PŘI PROVOZU KOMÍNŮ A SPOTŘEBIČŮ PALIV.

Zásady požární bezpečnosti při provozu komínů a spotřebičů paliv jsou obsaženy v nařízení vlády č. 91/2010 Sb., o podmínkách požární bezpečnosti při provozu komínů, kouřovodů a spotřebičů paliv, které nabylo účinnosti 1.ledna 2011. Před samotným uvedením **spalinové cesty** (tj. komína a kouřovodu) do provozu nebo po každé stavební úpravě komína, před výměnou nebo novou instalací spotřebiče i po komínovém požáru je povinností majitele nemovitosti **zajistit revizi spalinové cesty**, kterou provádí odborně způsobilá osoba, která je držitelem živnostenského oprávnění v oboru kominictví, tj. kominík, která ale zároveň musí být revizním technikem komínů, specialistou bezpečnosti práce - revizním technikem komínových systémů nebo revizním technikem spalinových cest.

Majitel nemovitosti je také povinen **zajistit vyčištění spalinové cesty** u spotřebičů na pevná paliva o jmenovitém výkonu do 50 kW při celoročním provozu **3x ročně** a při sezónním provozu **2x ročně** (nejlépe před a po skončení topné sezóny). U spotřebičů do zmíněných 50 kW (včetně) lze provádět čištění spalinové cesty svépomocí, přesto je lepší spolehnout se na odborníky - kominíky. Při čištění spalinové cesty se zejména odstraňují saze, nečistoty a kondenzáty nahromaděné ve spalinové cestě.

Dále je povinností majitele nemovitosti u spotřebičů na pevná paliva **zajistit kontrolu spalinové cesty**, a to 1x ročně, kterou rovněž provádí kominík. Při kontrole spalinové cesty se provádí např. posouzení bezpečného umístění hořlavé stavební konstrukce, materiálu a předmětu ve vztahu ke konstrukčnímu provedení spalinové cesty a připojeného spotřebiče paliv, kontrola prostupů spalinové cesty staveními konstrukcemi, půdním prostorem nebo střechou a vůbec posouzení stavebně technického stavu spalinové cesty. O provedené revizi, čištění nebo kontrole spalinové cesty musí kominík **vyhotovit písemnou zprávu**.

Nezapomínejte na pravidelné čištění komínů a vybiřování sazí, stejně jako na kontrolu technického stavu komínu, kouřovodu a spotřebičů paliv odborníky kominíky!

Nezapomínejte na pravidelné čištění komínů a vybiřování sazí, stejně jako na kontrolu technického stavu komínu, kouřovodu a spotřebičů paliv odborníky kominíky!

Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje
územní odbor Frydek - Místek

ZMĚNY V POVINNOSTECH CHOVATELŮ VČEL

Dne 30.1.2012 vešla v platnost vyhláška č. 33/2012 Sb., ze dne 19. ledna 2012, kterou se mění vyhláška č. 327/2004 Sb., o ochraně včel, zvěře, vodních organismů a dalších necílových organismů při použití přípravků na ochranu rostlin.

Ve vyhlášce č. 327/2004 Sb., došlo ke změnám v obsahu oznámení chovatele včelstev k umístění trvalých nebo přechodných stanovišť včelstev, kde dle § 6 odst. 1 vyhlášky č. 327/2004 Sb., ve znění pozdějších předpisů, právnická nebo fyzická osoba, která je chovatelem včel, oznamuje písemně místně příslušnému obecnímu úřadu každoročně do konce února umístění trvalých stanovišť včelstev.

Oznámení chovatele včel k umístění trvalých nebo přechodných stanovišť včelstev dle § 6a vyhlášky č. 327/2004 Sb., nyní obsahuje:

- a) identifikaci chovatele
 1. jméno, popřípadě jména, a příjmení, adresu bydliště, datum narození nebo identifikační číslo, bylo-li přiděleno, jde-li o fyzickou osobu, nebo
 2. obchodní firmu nebo název, sídlo a identifikační číslo, bylo-li přiděleno, jde-li o právnickou osobu,
- b) identifikaci umístění stanovišť včelstev
 1. pozemek označený parcelním číslem, obcí, katastrálním územím,
 2. příložený jednoduchý situační náčrtek s označením stanoviště a
- c) v případě přechodných stanovišť předpokládanou dobu umístění.

Monika Kubičínová, referent odboru výstavby a životního prostředí



PARTNERSKÁ SPOLUPRÁCE MĚST POKRAČUJE

Sedmým rokem pokračuje partnerství v rámci Visehradské skupiny států V4 mezi polským Pińczowem, slovenským Svodínem, maďarskou Tatou a naší Bystřicí. Dovolte mi, abych Vám tímto nabídl stručnou seznámku s našimi partnery a následnou rekapitulaci výsledků a hmatatelných výstupů tohoto partnerství: Pińczów (PL) v Świętokrzyském vojvodství je 12 - tisícové okresní město, které je zajímavou mozaikou historie a současnosti. Vedle významných památek (klášter Paulínů, kaple sv. Anny, Židovská synagoga) se na území města nacházejí moderní budovy (nemocnice, kulturní centrum, sportovní centrum, krytý bazén), turistické atrakce (vláček Expres Ponidzie, přístav pro vodní sporty, aeroklub) a významné hospodářské podniky (těžba a výroba stavebních hmot, cementu a tvárnic, továrna na zpracování a výrobu čajů). Pro veřejnost a zahraniční partnery pořádá město každoročně na jaře rekonstrukci bitvy Pod Grochowiskami (povstání proti carskému útlaku), jazzový podzim a tradiční dožínky. Vztah mezi Bystřicí a Pińczowem zvětšuje pomník obětem 1. světové války na bystrickém hřbitově, který byl vytesán z pińczowského pískovce a plně financován z rozpočtu partnerského města a tamních mecenášů. Svodín (SK) je 3-tisícová obec na jižním Slovensku v okrese Nové Zámky. Nížina, nížina a ještě jednou nížina. Tak lze charakterizovat toto městečko, kde se 77% občanů hlásí k maďarské národnosti. Na území obce byla nalezena soška ženy ze 4. tisíciletí před naším letopočtem. Až do 2. sv. války se město dělilo na maďarskou a německou část. Výborné přírodní podmínky jsou vhodné pro pěstování ovoce, zeleniny, tabáku a hlavně vinné révy. V rámci spolupráce pořádá Svodín

každoročně Mezinárodní festival Pátho Pál – jedinečnou přehlídku folklóru, tradic, ale i moderních trendů v oblasti prevence civilizačních nemocí. Největší z partnerských měst – 25-tisícové lázeňské městečko Tata (H) leží na hlavním železničním tahu Budapešť-Győr v severním Maďarsku. Dominantou města je umělé jezero a monumentální goticko-renesanční hrad na jeho břehu, kam s oblibou jezdíval m.j. Zikmund Lucemburský. Ve městě se také nachází unikátní tzv. „olympic centrum tabor“, tzn. skvěle vybavené středisko pro přípravu špičkových sportovců na vrcholné světové soutěže. Ve městě se každoročně pořádají mezinárodní konference a setkání nejen za účasti států V4, ale i za účasti zbylých států EU. (rok 2009 – konference n.t. Odbourávání generačních bariér, rok 2010 – konference a dílny n.t. Patologické jevy mladé generace, 2011- konference n.t. Násilí, šikana, 2012 – konference n.t. Společnost, senioři, komunitní plánování). Posledním článkem partnerské spolupráce je Bystřice. Naše obec přispěla do společného hrnce událostí m.j. Mezinárodním setkáním v rámci projektu Town Twinning, konferencí n.t. postavení národnostních menšin v rámci V4, spolufinancováním projektu Mezinárodní svatojánský folklórní festival z prostředků Visegrad Fund a spolupořádáním ultracyklistického závodu Race around the central Europe. Dlužno podotknout, kromě spolupráce v rámci V4, Bystřice udržuje i dobré partnerské vztahy s další slovenskou obcí Oravské Veselé.

Roman Wróbel, místostarosta

STATISTIKA A INFORMACE

Obyvatelstvo

Stav obyvatel k 1.1.2012 - 5 291.

přihlášeno	98 osob	odhlášeno	85 osob
narozeno	51 osob	zemřelo	57 osob

muži	2580	ženy	2711
------	------	------	------

O našich nejmenších

V loňském roce se narodilo 51 malých občánků. Z toho celkového počtu bylo 25 chlapců a 26 děvčát.

Jména novorozenců:

děvčata: Veronika, Amálie, Linda, Andrea, Jolana, Mona, Karolina, Maria, Natálie, Sofie, Laura, Nela, Rozálie, Terezie, Daniela, Adéla, Anita, Anežka, Šárka, Marta, Kristina, Petra.

Nejčastěji se vyskytovala: Linda, Karolína

chlapci: Petr, Jáchym, Eliáš, Šimon, Roman, Ondřej, Dominik, Jakub, Antonín, David, Filip, Jiří, Mário, Vítek, Damián, Sebastian, Tobiáš, Tomáš, Benjamin, Bartłomiej, Jan, Lukáš, Lukas

Nejčastěji se vyskytovala: Antonín, Jiří

Alena Ciencialová, matrikářka

Po letošní zímě, která nás obzvláště v lednu a únoru obdařila třeskutými mrazy, se už určitě každý z nás těší na to, až nastaví tvář sluníčku a pocítí příjemné, hřejivé teplo. Příjemné teplo, prodlužující se dny a hlavně datum v kalendáři nám připomínají, že očekávané jaro přichází. Jedno ze čtyř ročních období, které je charakteristické vegetativní aktivitou rostlin a živočichů. A že je to mnohdy aktivita obdivuhodná. Každý určitě zná sněženky, bílé květy jara, které raší ještě pod sněhem nebo nadšený ranní zpěv ptáků.

Na druhou stranu v našem klimatu panuje nespoutaná libovůle, takže je normální, že v březnu a v dubnu vidíme na okolních kopcích sněh.

V každém případě se máme v naší obci na co těšit. Od roku 2008, kdy začala probíhat stavba železničního koridoru a příprava stavby silnice I/11 průtah Hrádkem, došlo v rámci těchto stavebních prací ke značnému kácení dřevin. Dle zákona 114/1992 o ochraně přírody a krajiny vznikla na území obce Bystřice značná ekologická újma. Jako kompenzace ekologické újmy byla žadateli uložena přiměřená náhradní výsadba na obecních pozemcích.

Nejvýraznější změnou prošel nový hřbitov v lokalitě u bývalé Cihelny. Možná mi dáte za pravdu, že díky těmto úpravám se nový hřbitov stal důstojným místem posledního odpočinku s výhledem na krásné okolí naší obce. Je vidět, že dosadba na pěší zóně v centru obce přispěla ke zpříjemnění prostředí, které obývají především

naši nejmladší spoluobčané, ať už školou povinní nebo v doprovodu svých maminek a babiček.

Za zmínku určitě stojí i vegetační úpravy kruhového objezdu, prostranství u základní školy, zahrada u polské mateřské školy a v neposlední řadě ještě nedokončená dílčí část výsadby, a to před nákupními středisky v centru obce. Na finální podobu této části výsadby se obzvlášť těšíme, jelikož bylo dost těžké v tomto místě připravit stromům vhodné podmínky pro růst. Cílem je zvelebení, vytvoření prostoru, kde se lidé potkávají, v klidu se zastaví a prohodí pár slov o obvyklých věcech běžného denního života. Konečnou podobu místa by měl dotvořit mobiliář v podobě laviček. Pevně věříme, že v tomto místě budou jednou zdravé stromy a stanou se významnými prvky centra obce.

Je pravda, že prozatím tyto práce nestály obec ani korunu, ale pokud budeme chtít, aby nově vysazená zeleň plnila svůj účel, aby byla pastvou pro oko v průběhu ročních období a abychom i budoucím generacím nepřidělali problémy s neudržovanými vzrostlými stromy, bude muset obec o ně pečovat. Myslím si, že takto kvetoucí růže, jak vidíte dole na obrázku za trochu námahy stojí.

Takže vážení občané, zastavme se, nastavme svou tvář sluníčku a mějme krásné JARO, protože jaro přináší spoustu nového a navíc naději na další nádherné roční období....

Monika Kubičinová



BOJ O...KINO.....WALKA O...KINO....

Už nějakou dobu probíhá pohřbívání 35 mm filmového pásu – jsem asi nostalgická, a taky mnoho z Vás může říci, že nejsem nakloněna novým technologiím – ano to vše je pravda, ale máme zde pár ALE – přechod na D-cinema – digitalizace kina by pro naše kino znamenala milionové investice a taky splnění některých – dle mého názoru neetických a nemorálních podmínek – zásah do interiéru a stanovené vstupné – min. 120,- Kč a výše – o tom všem jsem dlouze přemítala a posuzovala s vedením obce. V tisku a v TV proběhly reportáže, že malá kina „Bohužel“ asi skončí – a taky se to takhle v mnoha obcích i městech děje – my tady v Beskydech jsme národ silný a jen tak se nedáme.....a tak začal BOJ o KINO – mnoho dopisů a telefonátů na Asociaci provozovatelů kin, na Unii filmových distributorů, na techniky atd. a našla se cesta, kterou se naše bystrické kino dá a doufám, že další kina se přidají. Je to cesta veřejné projekce z nosičů DVD a blu ray – tímto si ponecháme svoji „svobodu“ v určování vzhledu, vybavení a hlavně výši vstupného – půjde o tzv. E-cinema – jsou to začátky – budou těžké – některé filmové hity budou v našem kině promítány později – (toto je taky jeden z likvidačních kroků), ale za to třeba budeme mít možnost shlédnout zajímavější „biják“. Jsem pacifistka, ale hold někdy člověk musí a chce za něco bojovat – doufám, že i vy milí diváci pochopíte tuto snahu obce o zachování našeho kina a zachováte nám i v této těžké (doufám přechodné) době přízeň. Možná jste někde řekli články v novinách, nebo viděli v TVB reportáž o našem boji – reagovala jsem rovněž na reportáže o digitalizaci na ČT 1 – úvodní mail Vám předkládám – momentálně probíhá mezi námi diskuse : a co s tím ????

zvu Vás do NAŠEHO KINA – zapraszam
lon

*„Vážená paní Němcová,
zdravím Vás z obce Bystřice nad Olší – Beskydy – pomezi ČR-SK-PL – pracuji na OÚ Bystřice a mimo jiné pečuji o naše KINO – Vaše včerejší reportáž v událostech mne pochopitelně zaujala – shodou okolností jsem včera do regionálních novin dávala informace o tom, jak se snažím naše malé, milé, krásné, starobylé KINO zachránit – ve Vaši reportáži mi právě Toto scházelo – vyzněla v tom smyslu, že pro malá kina je to konec – mám takový dojem, že o to usiluje mnoho subjektů – východisko je – od března budu promítat kromě 35 filmů z DVD a blu ray disků – pro veřejnou projekci – vim, že výběr filmů bude omezen, ale pokud i ostatní malá kina půjdou touto cestou, kterou by bylo dobré ukázat, tak by byla šance, že i malá vesnická kina s přijatelným vstupným a ojedinelou atmosférou mají šanci – těžce se to vše takhle popisuje – ráda bych si s váma o tom promluvila, avšak tel. kontakt mi na Vás ČT neposkytl – pokud Vás toto zaujalo, byla bych ráda, kdybyste se mi tel. ozvala – ráda bych Vám řekla další moje postřehy k této tématice – opravdu mi hodně záleží na tom, aby nás ten GIGANT D-Cinema nezašlápl*

Irena Ondraszková



ZE ŽIVOTA ŠKOLY

„ŠKOLA NARUBY“ VŠ ŠKOLNÍ DRUŽINĚ

Naše školní družina se již druhým rokem zapojila do akce knihoven ŠKOLA NARUBY. Projekt vznikl díky KLUBU SKIP Moravskoslezského a Olomouckého kraje. Účelem této činnosti je zapojit dospělé do čtení pro děti a ty zase mohou své předčitatele hodnotit v čtenářských deníčcích, které jsme dostali v místní knihovně. Děti v nich nejen známují, ale i zapisují, z jaké knihy a jak dlouho jim bylo předčítáno. V deníčku je také místo pro ilustrace dětí. Jednou měsíčně deníčky odevzdáváme na kontrolu do knihovny a ta jednou za rok vyhodnotí celé toto snažení.

Vždy četly v odděleních školní družiny pouze paní vychovatelky. V tomto roce jsme čtení dětem rozšířili o učitele, rodiče, ale i starší žáky z druhého stupně.

Všem, kteří se už zapojili, děkujeme a ostatní srdečně zveme: „Přijďte nám číst!“

Michaela Badurová, vedoucí vychovatelka ŠD



BYSTRICKÝ TALENT

Talentové soutěže, např. Superstar, Talentmania, Česko Slovensko má talent aj., známe z velkých televizních show. Mají společné téma – hledání nových talentů – a probíhají v mnohých zemích světa.

Naše škola nabídla poprvé žákům tuto zajímavou příležitost a v prosinci 2011 proběhlo finále školní soutěže ZŠ Bystřice má talent. Čtyřicet soutěžících vystoupilo v sále plném diváků před porotou v šestnácti vystoupeních – pěveckých, hudebních, tanečních i hereckých. Porota vybrala ze všech soutěžících osm finalistů, o jejichž umístění rozhodly hlasy diváků. Ti nejlepší byli odměněni a co je důležité – překonali trému, veřejně předvedli svůj talent v oboru, který je jim blízký.

Soutěž se těšila velkému zájmu a měla mezi žáky 2. stupně velký ohlas.

Mgr. Drahoslava Hudečková, učitelka



MLADÝ DEMOSTHENES



Radim Badura z 8.B a Miroslav Řehounek ze 7.C

I v umění komunikace existují soutěže pro žáky 2. stupně ZŠ a studenty středních škol. Jednou z nich je rétorická soutěž Mladý Demosthenes. Jde o celostátní projekt, který je zaměřen na zdokonalení umění veřejného řečnického projevu, je spolufinancován Evropským sociálním fondem a státním rozpočtem České republiky. Nazván je podle nejslavnějšího starověkého athénské řečníka a politika Demosthena. Účastníci školního, regionálního a krajského kola soutěží v dvouminutovém monologu na libovolné téma a bez použití textu jiného autora. Hodnotí se originalita tématu, technika práce s hlasem, využití jazykových prostředků, ale i neverbální komunikace. Účastníci této soutěže mají vysokou úroveň a konkurence je opravdu velká. Vítězové letošního školního kola Miroslav Řehounek ze 7.C a Radim Badura z 8.B se v regionálním kole v Ostravě umístili na vynikajících 4. místech ve svých kategoriích, což je velký úspěch.

Mgr. Drahoslava Hudečková, učitelka

Volnost - Klára Janáčková, 9. A

S rozmlácenou kytarou,
mou láskou prastarou,
vydávám se na západ,
tam, kam slunce chodí spát.

Jen pár drobných penízků,
chodím světem bez zisku,
volnost v duši přebývá,
přítel však ubývá.

Lány zlatých slunečnic,
usmějou se mnohdy víc,
než hlupák bez hranic.

Po boku přítele,
tváří se sic nasměle,
avšak věrnost jí nechybí,
na rozdíl od lidí.

Naděje
Klára Janáčková, 9. A

Ve spárech hebké tmy
znavená umírá, toužíc po vůni jasmínu,
nikdo za to nemůže, to JY,
už nic nechce, jen vnitřně prahne po míru.

Ta nebohá bílá tanečnice -
výjimka mezi pravidly,
skomírá a už nikdy více
nezahledneš ji mezi plavidly.

Nenech ji zemřít, tu krásnou tanečnici,
která po jasmínu touží,
nech ji tančit s bílými střevíci,
žij radši v naivitě, která tvou duši plouží.



CO SLYCHAČ U DZIEWIĄTAKÓW W PSP BYSTRZYCA

Tegoroczna zima zaskoczyła chyba wszystkich, nawet najstarsze niedźwiedzie nie pamiętają takich mrozów i opadów śniegu! A co dopiero my, którzy ostatnie miesiące spędzamy w naszej ukochanej podstawówce. Prawie dziewięć lat już chodzimy do tej szkoły i chyba niełatwo będzie się z nią rozstać. Dlatego też chcemy te ostatnie miesiące spędzić jak najlepiej i nie przynosić naszej szkole wstydu. Jak przeczytacie poniżej, staramy się, jak możemy. Oczywiście na pierwszym planie musi być nauka, przecież w kwietniu zdajemy egzaminy do szkół średnich. Konkurencja duża, dlatego też zdecydowaliśmy się stanąć do walki w różnych olimpiadach przedmiotowych, aby sprawdzić, na co nas stać. Jak pokazują wyniki, opłacało się. Rozpoczęliśmy od olimpiady matematycznej, gdzie Tomek Kantor zdobył wspaniałe 2. miejsce (w silnej konkurencji 63 uczniów szkół podstawowych i sześciolletnich gimnazjów) i awans do finałów wojewódzkich. Największego pecha miał Mateusz Łuński, któremu zabrakło tylko 1 punkta do grona laureatów. Dla naszej klasy to duży sukces! Podobnie było na dwóch konkursach języka angielskiego, gdzie Zbyszek Kaleta pokazał, że dobrze znamy ten język. Najpierw w powiatowym konkursie konwersacji języka angielskiego Let's Talk English (w konkurencji 29 uczniów szkół podstawowych) zajął 4. miejsce, a w konkursie Enjoy Your English stanął już na podium, zdobywając 3. miejsce.

W czasie, gdy nasi koledzy przygotowywali się do olimpiad przedmiotowych, niektórzy z nas brali udział w próbach chóru szkolnego Crescendo i zespołu folklorystycznego Łączka. Nasi chórzyści odnieśli duży sukces w Ogólnopolskim Konkursie Chórów

Dziecięcych w Ostrawie Vánoční akordy, zdobywając Srebrną Wstęgę. Również koncert świąteczny Łączki w DK Trisia należał do bardzo udanych.

Jak już pisaliśmy, należymy do miłośników ruchu na świeżym powietrzu, nie przstraszyły nas nawet siarczyste mrozy i stanęliśmy do walki z zimnem i silną konkurencją w Memoriale Jasia Konderli. Nie było najgorzej, wręcz wspaniale. W swojej kategorii wiekowej nasi koledzy pokazali, na co ich stać: Marian Kluz był drugi, a Adam Martynek trzeci. Podobnie było w 41. Zjeździe Gwiazdystym w Mostach koło Jabłonkowa, gdzie nasza szkoła zdobyła 9 medali. Na najwyższym podium z naszej klasy stanął Dawid Bieleś, a Aneta Dziadek i Marian Kluz byli trzeci. Za kilka dni w zawodach Narta Beskidzka, skąd nasza szkoła przywiozła 8 medali, zwyciężył nasz klasowy kolega Adam Martynek, a Aneta Dziadek i Dawid Bieleś byli na trzecim miejscu.

W naszej klasie mamy jeszcze jednego utalentowanego sportowca, jest nim Monika Mrózek, która w skoku wzwyż osiągnęła już wynik 160 cm. W prestiżowych zawodach lekkoatletycznych Poprzeczka Beskidzka skoczyła „tylko” 152 cm i w bardzo silnej konkurencji, starszych o dwa lata sportsmenek, zajęła bardzo dobre czwarte miejsce.

We wtorek, 17 kwietnia odbędą się na basenie bystrzyckiej podstawówki XI Mistrzostwa Polskich Szkół w Pływaniu. Ponieważ mamy w naszej klasie kilku dobrych pływaków, liczymy na to, że w tej ważnej imprezie zdobędziemy kilka medali.

To już wszystko z naszej klasy, musimy się uczyć do egzaminów...

Uczniowie klasy 9.



LYŽAŘSKÝ TÁBOR - NOVINKA V DDM V BYSTRICI SNĚŽENKY A MACHŘI 2012 TERMÍN: 13. 2. - 17. 2. 2012

Jarní tábor Sněženky a Machři byl první lyžařský tábor pořádaný v područí DDM Bystřice. Osloveny byly školy z Bystřice, Vendryně a Nýdku, počet zúčastněných se v konečné fázi vyšplhal na 23 dětí z 5. – 9. tříd. Místem konání se stal Ski areál Severka v Dolní Lomné. Již první den si děti užily odpoledního lyžování a večer pak seznamovacího programu. Druhý den se opět nesl ve znamení lyží, a to od rána, až do večera. Středa a čtvrtek přinesly mohutné sněžení, děti si tak odpočinuly od svahu a mohly si užít výlet na Skalku, spoustu zimních her a pořádnou relaxaci. Poslední den si pak děti porovnaly své získané dovednosti v uspořádaných závodech.

Děti měly každý den o zábavu postaráno, byl vymyšlen různorodý program, ve kterém si každý z účastníků našel to své. Ubytování bylo v každém směru naprosto vyhovující, a strava, i pitný režim zajištěny po celý čas pobytu. V průběhu kurzu se o děti starali 3 zkušení instruktoři, z toho dva absolventi oboru rekreologie. Celý lyžařský kurz dopadl nad očekávání a doufáme, že se stane tradicí, na kterou se budou děti každý rok těšit.

Hlavní vedoucí tábora, Pedagog volného času DDM Bc. Tomáš Sikora



Vážení rodiče,

Dům dětí a mládeže v Bystřici již nyní pamatuje na Vaše děti a připravil pro ně atraktivní nabídku táborů, mini táborů a soustředění na letošní letní prázdniny. Tábory jsou určeny pro děti od 1. - 9. tříd.

Pobytový tábor – **Gorolská olympiáda** – 11. - 18. 8. 2012 – chata Studeničské

Mini tábory – 1. turnus – **Barevný týden** 16. - 20. 7. 2012 – DDM Bystřice
2. turnus – **Pohádkový týden** 23. - 27. 7. 2012 – DDM Bystřice
3. turnus – **Cesta do budoucnosti** 6. - 10. 8. 2012 – DDM Bystřice
4. turnus – **Rytířský týden** 13. - 17. 8. 2012 – DDM Bystřice
5. turnus – **Hry bez hranic** 20. - 24. 8. 2012 – DDM Bystřice

Soustředění – **Břišní tance** 9. - 14. 7. 2012 – DDM Bystřice
Florbalistů 16. - 20. 7. 2012 – DDM Bystřice
Taneční 30. 7. - 3. 8. 2012 – DDM Bystřice
Taneční 27. - 31. 8. 2012 – DDM Bystřice

Kde najdete podrobné informace ?
www.ddmbystrice.cz, tel. 558 995 275 – 277 nebo přímo u pracovníků DDM V Bystřici

Občanské sdružení Beskydáček



Motto:

*Život je cesta, cesta, na které se můžeme setkat,
poznat sami sebe a rozvíjet se.*

Občanské sdružení Beskydáček nabízí dětem i dospělým, rodinám i jednotlivcům zážitkové aktivity, které přispějí k jejich sebepoznání a harmonickému rozvoji. Průvodcem a ochráncem na našich akcích je skřítek Beskydáček.

Hlídá, aby se dětem podařilo najít odpovědi na jejich nevyřešené zásadní otázky, zvládnout své vývojové úkoly a stát se tak spokojenými, vyrovnanými, zodpovědnými a zdravými lidmi, plnými člověčenství.

Jak občanské sdružení vzniklo?

Občanské sdružení Beskydáček vzniklo díky několika maminkám dětí předškolního věku, které se rozhodly chodit s dětmi do přírody společně. První setkávání probíhala pravidelně každý týden v krásném a čistém prostředí v Bystřici – Pasekách již od září roku 2010. A při nich se naše děti se dokázaly nakažlivým způsobem těšit ze zdánlivě obyčejných věcí – například strom očichaly, objímaly, ozdobily pro skřítky a víly, vyšplhaly se na něj, doma jej pak ještě malovaly. Obvyčejná větev se v jejich rukou proměnila v panenku, stavební materiál, zbraň, záchranné lano... Žádné hádky, hraček bylo pro všechny dost.

Vyzkoušely jsme si, že dětem se venku líbí za každého počasí, i v zimě. Že dokáží samostatně prozkoumávat svět a vytvářet si tak cennou zkušenost „na vlastní kůži“, nejen z učebnic a vyprávění. Že s těmito zkušenostmi jsou spokojenější a vyrovnanější, fyzicky zdatnější i otužilejší. A při své snaze porovnat se s pří-



rodinami překážkami se naučily lépe vnímat vlastní síly a hranice a také přebraly zodpovědnost za své jednání. Rádi bychom se se svými zážitky a poznatky podělili i s Vámi.

A co tedy pro Vás letos chystáme?

Zážitkový seminář „V rytmu domorodých kmenů“, který je určen pro rodiny i jednotlivce. První seminář již proběhl na podzim 2011 a letos v létě budeme pokračovat s laskavou podporou obce Bystřice. Obci tímto za projevenou důvěru velmi děkujeme!

Na semináři si vyzkoušíte bubnování na pravé africké bubny a zažijete domorodou oslavu ohně v přírodě. Účastníky provází lektori muzikoterapie a zájemci si mohou zatancovat s lektorkou afrického tance. A jestli si myslíte, že nemáte ani za mák rytmu a hudebních schopností, pak budete překvapeni, že hudba (rytmus) zní uprostřed vás, stačí jí naslouchat, nechat ji rozeznit... Začneme si naslouchat a rodina společně vytvoří pohodové krásné dílo. Pro děti je skupinové hraní zvlášť důležité - učí je zklidnění, soustředění, naslouchání i sebevědomí. Rozvíjí jak jejich rozumové schopnosti, tak i emoční inteligenci. Setkání je ukončeno společným muzikoterapeutickým orchestrem a opékáním dobrot na ohni.

Kromě tohoto semináře vás rádi přivítáme na našich výletech do přírody, společném lyžování, velikonočním pikniku či vánočním zpívání.

Kde získáte informace?

Napište nám na e-mail beskydacek@seznam.cz máte-li zájem dostávat pozvánky na naše akce nebo volejte 725 685 080. Neváhejte nás kontaktovat i s vašimi dotazy, náměty, připomínkami - dialog s vámi nám pomůže vytvořit lákavou nabídku a pak se nám snad podaří společně se setkat - na cestě.

Za rodiny z Občanského sdružení Beskydáček
Pavla Svobodová a Zdeňka Špillerová





Ke koním nepotřebuješ školu, stačí je mít rád a starat se o ně.

Krytá jízdná – konárna, byla v Bystřici otevřena 4. října 2010 a dnes, po více jak roce provozu, jsme společně s paní Žanetou Skulinovou, instruktorkou jezdeckví a ošetřovatelkou koní, bilancovali.

Jak jste se dostala ke koním?

„Bydlím ve Vendryni, kde máme hřebčín a chováme tři náct koní. Je to plemeno tak zvané „Velšský cob“, které dovážíme z Anglie. Vystudovala jsem oděvní průmyslovou školu, takže jsem nyní mimo obor. Celý dosavadní život jsem ale zasvětila péči o koně a jezdeckví. Dva roky jsem pracovala v Anglii jako žokej trenér, zde jsem prošla výcvikem jízdy na koni a dnes mám již 17 letou praxi u koní. Řídím se heslem své maminky, která mi vždy říkala: Ke koním nepotřebuješ školu, stačí je mít rád a starat se o ně. Hodně mi pomáhá manžel, kterého láska ke koním také „chytla“, rád na koni jezdí, ale hlavně se zaměřuje do záprahu. U koní nemůže pracovat každý. Potřebné zkušenosti lze získat jen v praxi. Ke koni si musíte vypěstovat vztah. Časem zjistíte, jak se k němu chovat, co lze od něho očekávat. Ta hranice mezi chovatelem, jezdcem a koněm je velmi riziková. Někdy totiž stačí jedna chybná chvíle a kůň vás může zranit. Jsou případy, kdy kůň člověka i neúmyslně zabije. Většinou udělá chybu ošetřovatel. Měla jsem také několik úrazů, i když to nebylo nic vážného, dodnes se snažím tomuto nebezpečí předcházet.“



Instruktorka jezdeckví a ošetřovatelka koní paní Žaneta Skulinová • Foto: Petr Majer

Je v Bystřici zájem o jezdecký sport?

„Zájem o jezdecký sport, a to nejen v Bystřici, je skutečně velký a roste dále. V roce 2010 na podzim, kdy byl jezdecký areál otevřen, neměli lidé opravdu ani tušení, co vše jim můžeme nabídnout a rok 2011 to potvrdil. Nabízíme různé akce, zajímavé jak pro děti, tak pro dospělé a zájem Bystřičanů nás těší.“

Kolik máte koní?

„Máme zde devět boxů, z toho dva koně jsou ustájeny a ještě v soukromé stáji pana Modera máme ustájené dva koně. Jeden z nich je náš, takže dohromady máme 12 koní.“

Kolik lidí k vám chodí jezdit na koních?

„Když vylčujeme náš jezdecký klub, kde chodí třicet dětí ve věku od osmi do osmnácti let, tak nás navštěvuje 10 – 15 zájemců se stálým termínem a další jednotlivci, kteří se přijdou jen povořit. Samozřejmě nesmím opomenout bystřické pětibojáře, kteří zde trénují, a těch je asi deset.“

Mohou u vás jezdit i děti?

„Výuku jezdeckví děláme od osmi let a to z toho důvodu, že do osmi let věku nejsou děti fyzicky ani psychicky natolik vyspělé, aby vše zvládly, aby dodržovaly pokyny instruktora, například sedět rovně. Jsou i výjimky, zmínila bych moji dvouapůlletou dceru, které se profesionálně věnuje, a jezdí se mnou.“

Spolupracujete s jinými jezdeckými kluby v ČR?

„Samozřejmě spolupracujeme, svět koní je propletený. S jezdeckými kluby v Českém Těšíně a také v Chotěbuzi spolupracujeme například při závodech, anebo při vzájemnou propagaci pořádaných akcí. Zmínila bych účast na prvním ročníku vozatajských závodů v červenci 2011 v Dolní Lomné. Účastníme se i výstav. Vzpomněla bych naší účast na mezinárodní výstavě Velšských cobů v Pardubicích, kde jsme se umístili do třetího místa.“

A co občanské sdružení Chewal, které v naší obci působí již deset let?

„Zabýváme se rovněž hipoterapií, tedy léčebnou meto-



Velšský cob • Foto: Petr Majer



Plemeno Irský tinker • Foto: Petr Majer

dou, která působí na klienta prostřednictvím pohybových impulsů, vznikajících při koňské chůzi. S Chewalem jsme spolupracovali. Dnes, kdy má svých klientů dost, ale zájemců, kteří mají zdravotní problémy, přibývá, tak se snažíme vyjít veřejnosti vstříc. Nenazvala bych to konkurencí. Máme zde jednu kobylu dovezenou z Belgie, jde o plemeno Irský tinker, která bude pro hipoterapii využívána pro svou klidnou povahu. Na pohled je atraktivní svým strakatým zbarvením a bohatou hřívou, ohonem a rousy.“

Co když kůň onemocní?

„Naše koně dnes máme možnost léčit na klinice pro koně v Petřvaldu u Mošnova. Dosud se muselo jezdit s koňmi na ošetření do Brna, což bylo daleko.“

Jaké máte plány do budoucna?

„V letošním roce bychom rádi rozjeli další aktivitu, tak zvaný Skijoring. Jde o zimní sport, při kterém se člověk na lyžích drží lana, připoutaného ke koni s jezd-

cem. Dále chystáme vyjíždkové akce v kočáře, které začínají být velice populární.“

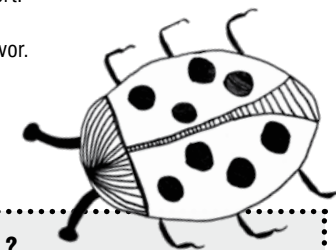
Kolik taková jízda na koni u vás stojí?

„Ve výcvikové hale i na venkovním kolbišti jedna hodina s trenérem (45 minut) 400 korun. Výcviková hodina s trenérem (45 minut) pak 300 Kč. Vás ale asi zajímá vožení dětí. Zde 15 minut stojí 100 korun. Vyjížďka do terénu pro zkušené jezdce pak 400 korun za jednu hodinu.“

Poslední otázka: jak se vám líbí v Bystřici?

„Bystřici znám velmi dobře, vždyť sousedí s Vendryní a můj manžel zde dokonce chodil do školy. Je to krásná vesnička, rozvíjí se do těch nejhezčích sfér, hlavně pokud jde o sport.“

Děkuji za rozhovor.



Už jste byli v informačním centru.....nebo „Bystřické Izbě, ? O setkání s kronikářem každou druhou středu v měsíci je zájem.

Cílem pravidelných setkání kronikáře s veřejností je umožnit nahlédnout bystřickým občanům do kronik obce, odpovědět na otázky, které jsou spojeny s historií obce, jejich občanů, s historií a současností významných staveb a budov. Také s činností spolků a organizací, které v obci působily a působí, ať to jsou dobrovolní hasiči, včelaři, zahrádkáři či holubáři, případně spolků, které již dnes neexistují, jakým byl okrašlovací spolek anebo esperantský v třicátých letech minulého století či spiritistický, který měl v obci poměrně velkou oblibu hned po první světové válce. Vzhledem k poměrně velkému zájmu o své předky a vytvoření si vlastního rodokmenu byla vytvořena rozsáhlá databáze občanů Bystřice i okolních obcí, čítající několik stovek záznamů. Jde o údaje, které byly získány v kronikách, matrikách a v archivech – v Zemském archivu v Opavě, v okresních archivech ve Frýdku Místku, Muzeu Těšínska a Muzeu v polském Těšíně či v Archivu bezpečnostních složek v Praze. Setkání jsou vždy druhou středu v měsíci od 15 do 18 hodin. Nejlépe je se předem ohlásit, buď v IC nebo na tel. 721 823 498, aby se kronikář mohl dopředu připravit, případně konzultovat danou otázku osobně anebo v jiném termínu. Od října 2011 využilo této služby 28 Bystřičanů. Všem návštěvníkům informačního centra je samozřejmě umožněna prohlídka selské jizby.

PhDr. Petr Majer, kronikář obce Bystřice

Helena Pavová roz. Kantorová

*„Do našeho života tragicky
zasáhly obě světové války...“*



Narodila se jako Helena Kantorová 20. února 1931 v dřevěnici čp. 249, v Bystřici-Pasekách na samotě v lokalitě pod Grůněm. Tento dům nese letopočet 1877 a patří tak k nejstarším stavbám v obci. V tomto stavení nebyl život nikdy jednoduchý. K domu patřilo malé hospodářství, pole a les. „Měli jsme krávu, ovečky, drůbež a o jeho chod se starala maminka a já se sestrou a dvěma bratry,“ vzpomíná paní Helena. Její otec Josef Kantor pracoval v Tříneckých železárnách u vysokých pecí. Každý den chodil pěšky brzy ráno na nádraží, v zimě to trvalo i hodinu a vlakem pak do Třince. Vzpomíná na nelehký život v horách, kdy hlavně v zimě byly zaváté cesty: „Když mi bylo šest let, tak jsem těžce onemocněla. Měla jsem vysoké teploty a nebylo možné mě v tomto stavu do

ordinace MUDr. Míčka v Bystřici dopravit. Můj starší bratr František proto běžel za panem doktorem, který v tom nepříznivém počasí přišel za mnou domů (byla vánice a silný mráz). Byl velmi obětavý a ochotný.“ V Bystřici navštěvovala českou obecnou školu. V době okupace nacistickým Německem do školy nechodila, teprve po válce pokračovala v měšťanské škole. „Do našeho života tragicky zasáhly obě světové války. Můj děda zahynul na frontě v I. světové válce v Itálii,“ vzpomíná Helena Pavová. „Po obsazení Německem museli rodiče v roce 1940 přijmout tzv. volkslistu č. 3 slezskou národnost, jinak jim hrozilo vysídlení a to znamenalo, že moji bratři museli nastoupit do německé armády do wehrmachtu. Bratr Josef se ocitl ve Francii, padl u Dunkerque 6. června



Svatba v roce 1951
Foto: soukromý archiv
H. Pavové



Helena Pavová se
svými rodiči, Annou
Kantorovou a Josefem
Kantorem a synem
Bronislavem
Foto: soukromý archiv
H. Pavové



Kolovrátek paní Heleny Pavové
Foto: Petr Majer

1944 při vylodění spojeneckých armád. Druhý bratr, který byl rovněž ve Francii, měl více štěstí. Z wehrmachtu zběhl a přihlásil se do čs. samostatné obrněné brigády v Anglii, kde byl po krátkém výcviku přesunut opět do Francie, aby bojoval v řadách spojenců proti Německu. Do vlasti se vrátil v roce 1945 a do Bystřice v roce 1946,“

Vdala se v roce 1951 a s rodinou tři roky bydleli v Havířově, potom se vrátili do Bystřice.

Společně s manželem Františkem Pavem, který pracoval jako vychovatel v učilišti v Tříneckých železárnách, vychovali tři syny. Zemřel v roce 1986. Dnes paní Helena Pavová bydlí se synem Oldřichem ve svém rodném domě.

Celý její život byl spojen s kolovrátkem. Má dva - jeden dokonce elektrický s motorkem, který jí zhotovil soused. „Vlnu jsme měli svoji, ale hlavně od sousedů. Pletla jsem nejraději svetry, ale také ponožky, rukavice, šály. Ne však na prodej, jen pro potřeby naší rodiny anebo známých. Byla to moje velká záliba, hlavně v zimě. Teď mám bohužel potíže se zrakem a předení mi moc chybí.“

Petr Majer
Kronikář obce Bystřice





„POMÁHÁM, ZN. RÁD.“

Ve dnech 3. a 4. dubna proběhla na Frýdecko – Místecku za pomoci žáků ZŠ Bystřice sbírka na podporu a rozvoj Dobrovolnických center ADRA. Dobrovolníci pomáhají osamělým, nemocným nebo sociálně znevýhodněným. Docházejí za nimi do nemocnic, dětských domovů nebo domovů pro seniory.

Děkujeme všem ochotným dárcům a dětem, které se sbírky účastnily, vedení ZŠ Bystřice a Obecnímu úřadu Bystřice. Více informací o sbírce a možnostech zapojení se mezi dobrovolníky na www.dcfm.cz.

Přejeme Vám krásné Jaro ...



Pięknej Wiosny Wam życzymy ...



z d e
může být příště
vaše reklama

ceník inzerce:

celá strana 2000 Kč

půl strany 1000 Kč

1/4 strany 500 Kč

* ceny jsou uvedeny bez dph.

bližší informace: p. Irena Ondraszková,
tel.: 558 995 127

CYKLOSPORT REBL

René a Blanka Rakusovi
Bystřice 956 (směr Milíkov)

- * Prodej kol a náhradních dílů *
- * Stavba a úpravy kol na zakázku *
- * Cykloservis * Cyklistické oblečení *
- * Progress-termo prádlo *

Provozní doba: Po - Pá 13.00-17.00
So 9.00-12.00

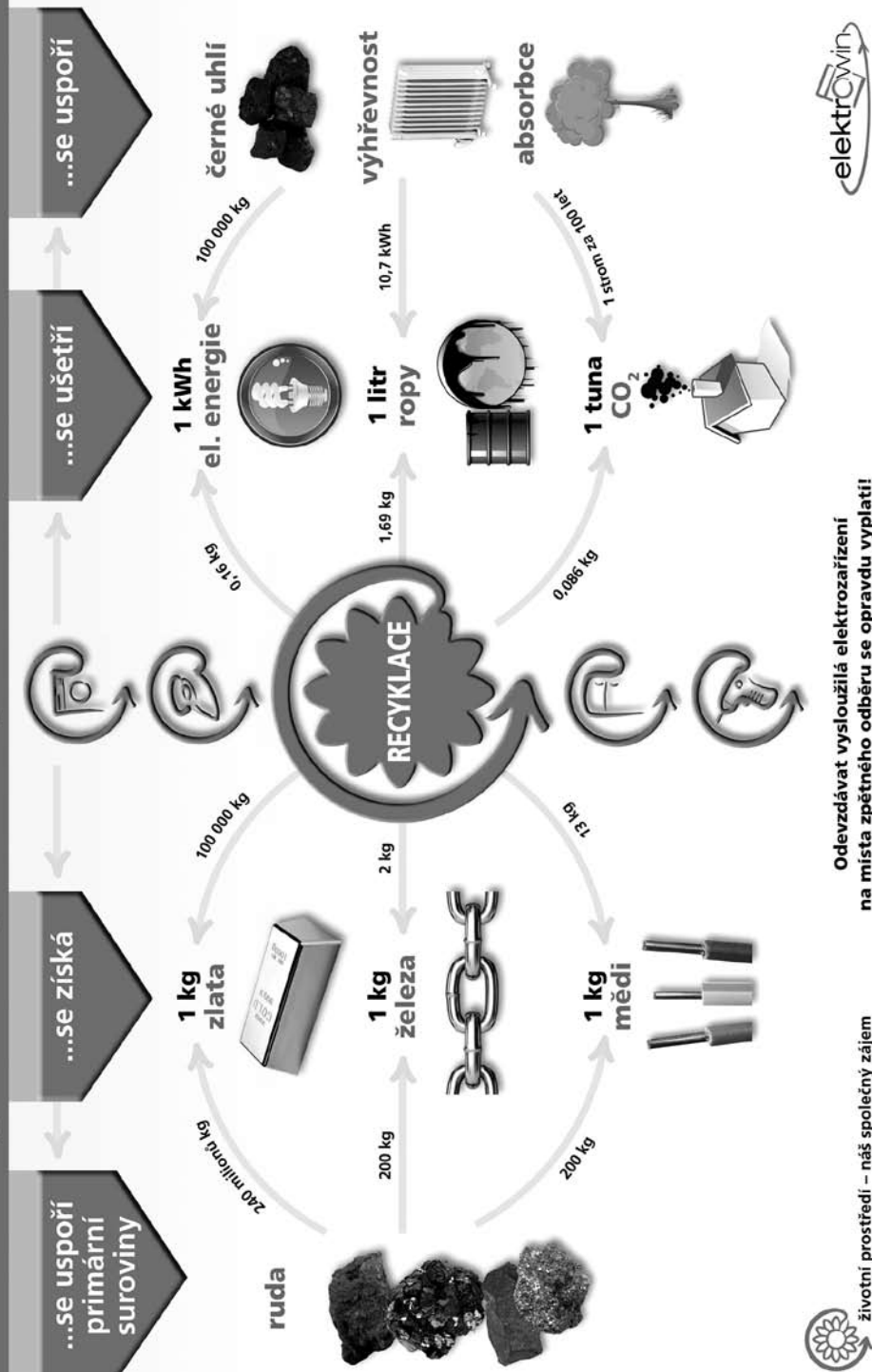


Tel. 558 995 924, 721 285 898, 723 820 325

E-mail: cyklosportrebl@tiscali.cz

www.cyklosportrebl.wbs.cz

Recyklací vysloužilých elektrozařízení...



JAVOROVÝ VRCH U TŘINCE

968 m n.m.

PARAGLIDING, LYŽOVÁNÍ, SKIALPINISMUS, TURISTIKA, CYKLISTIKA, UBYTOVÁNÍ, GRILOVÁNÍ, MÍSTNÍ SPECIALITY, ŠKOLENÍ, FIREMNÍ AKCE, KURZY, OSLAVY, SVATBY...

ZIMA

NABÍZÍME TYTO AKTIVITY

LÉTO

Tandem paragliding, lyžařská škola, lyžování za sněžným skútreem, svezení rolbou, ledový bar, psí spřežení, ledopád pro zimní lezení....



Paragliding, paraglidingová škola, tandemové lety, turistika, cyklistika, organizované túry, piknik v přírodě na klíč...



Jeden z nejatraktivnějších paraglidingových terénů v ČR: Jednoduchý terén, vynikající termika, ubytování na vrcholu * bohatý výběr letních i zimních aktivit pro děti, dospělé, rodiny, firmy i školy * ubytovací kapacita 75 osob po 2-6 lůžkových pokojích * plná penze i polopenze, místní speciality * výběr ze dvou upravovaných sjezdovek: modrá 400m, červená 800m * celoroční přístup lanovou dráhou z Oldřichovic * ubytovaným a účastníkům plánovaných akcí přístup po asfaltové cestě až k nám.*



Tyra 58, 739 61 Třinec,
e-mail: info@javorovy-vrch.eu



informujte se, rezervujte, objednávejte

správce areálu +420 605 108 162 provozní +420 739 927 698 web www.javorovy-vrch.eu



LABAJ FRANTIŠEK
INSTALATÉRSTVÍ • TOPENÁŘSTVÍ
REKONSTRUKCE KOUPELEN

! VELKÝ VÝPRODEJ SKLADOVÝCH ZÁSOB !

Nákupní centrum Oceán Třinec - Oldřichovice.

Od 2.5.2012

Změna sídla naší prodejny
SVĚT KOUPELEN

2.5.2012

otvíráme v nových prostorách koupelnové studio
v bývalé pekárně MARTA na ul. 1. MÁJE v Třinci

KOUPELNY LABAJ

DOKONALÝ RELAX

V KVĚTNU POKRAČUJÍ VELKÉ SLEVY!!!

obklady, dlažby
keramika-wc, umyvadla
baterie, sprchovací kouty
obkladový přírodní i umělý kámen
- toto zboží VÁM můžeme i nainstalovat

tel.: 736 626 518

Šance pro občany Bystřice:

U leteckých zájezdů prodlouženy slevy za včasný nákup až do 30.4.2012 !!
Při objednávání zájezdu do 30.4. odvoz na letiště Mošnov (i zpět) zdarma!!
Nejkrásnější místa blízko nádherných pláží s garancí nejnižší ceny!!

Letecky z Ostravy:

Řecko (Rhodos) - týdenní pobyty (od 5.6.), studia již od **9 490 Kč!**
Hotel Kolymia Sun s bazénem, strava All inclusive již od **14 990 Kč!**
Bulharsko - pobyty na 10 a 11 nocí (od 14.6.), penzion, již od **9 990 Kč!**
Hotel Lotos s bazénem, se snídaní již od **10 990 Kč!**

Dovolená autokarem: Polsko (Balt. moře, Mazury, Tatry), Itálie (Dolomity), Alpy (Solnohradsko), Maďarsko - termály (Bükfürdő a Harkány); lázně Trenč. Teplice a Dudince, termály Podhájska a V. Meder, Vysoké Tatry, Jižní Čechy, Krkonoše.

Cestovní kancelář A-Z TOUR s.r.o. Bystřice n. O. 265,
Bezplatná tel. linka: 800 944 933; e-mail: info@ckaztour.cz. www.ckaztour.cz.

Uvedený slevový kupón platí na všechny zájezdy CK A-Z TOUR.
Nelze jej uplatnit v době akce „LAST MINUTE“ - 30 dní před termínem zájezdu.

KUPÓN NA SLEVOU

10%

Platnost do 30.6. 2012



Pohřební služba – Usługi pogrzebowe Fa Sadový Jan

kancelář v budově obřadní síně v Bystřici pod hřbitovem

☎ 558 352 208 ☎ 602 539 388

Pracovní doba: Po – Pá 8.00 - 12.00 12.30- 15.30 hod.
So – Ne pohotovost

Nabízíme: - kvalitní pohřební služby (dlouholetá praxe)
- kompletní zajištění smutečních obřadů
- výroba a prodej věnců, kytic a řezaných květín
- prodej hřbitovních doplňků (lampy, vázy, keramická foto, svíčky)
- převozy zesnulých po celé ČR i v zahraničí pohřebním vozidlem Renault Trafic

Pohotovostní služba tel: **602 539 388** (vedoucí)
(převozy – informace) **588 363 024** (privát)
728 898 833 (řidič)
724 780 451-2 (řidič)

www.sadovyjan.cz • kancelář Jablunkov : tel.: 558 358 514, 558 341 615



- DÁRKOVÉ POUKAZY
- Sportovní a rekondiční masáž
- Lymfatická reflexní masáž celého těla
- Reflexologie
- Masáž lávovými kameny
- Havajská masáž
- Medová masáž
- Dornova metoda & Breussova masáž
- Reiki

Eliška Jarnotová - masérka

Mobil: 732 829 963

Nýdek 281 (Hasičská zbrojnice)

Provozní doba:

Po – So 09 – 21h – pouze na objednávku
www.masazejeskynka.cz

*** 1/2 hod. 150 Kč, 1 hod. 300 Kč ***

PRODEJNA: stélky p. Hanáka, drahé kameny, šperky, kosmetika...
Chutný čajíček a aromaterapeutická masáž je samozřejmostí při každé návštěvě...

NEMÁTE PENÍZE, ALE POTŘEBOVALI BYSTE VY NEBO VAŠI BLÍZCÍ MASÁŽ?
CHOVÁTE KRÁLÍKY, JSTE MANUÁLNĚ ZRUČNÍ NEBO MÁTE POLE S BRAMBORAMI?
ZAVOLEJTE A UZAVŘEME SMĚNNÝ OBCHOD!



BRONISLAV CIENCIALA - 734 817 847



*„Vítajte u nás“
ve vinotéce „Na Růžku“.*

Nabízíme široký výběr tichých
lahvových a sudových vín předních
moravských producentů.
V naší nabídce naleznete rovněž kvalitní
sekty vyrobené klasickou metodou.

Otevírací doba:

PO – PÁ 10:00 - 18:00
SO 9:00 - 12:00

Adresa prodejny: Vinotéka „Na Růžku“
Bystřice čp. 5
739 95 Bystřice n/Olší

Mobil: **+420 724 220 054**

E-mail: halina.pakanova@alvino.cz

www.alvino.cz

Těšíme se na Vaši návštěvu

KAMIENIARSTWO "GNEJS"



VENDRYNĚ PO-PÁ 8-16H, SO 8-13H
TEL.: 604 381 258

WWW.KAMIENIARSTWO-GNEJS.EU

20. výročí vzniku firmy

Betonové výrobky **slevy až 20%**

Firma Štourač (u vybraných položek)

<u>Ohrubníky k zámkové dlažbě:</u>	Cena
nová cena	
100 cm, výška 20 cm, váha 23 kg	55 Kč
50 cm, výška 20 cm, váha 11,5 kg	30 Kč
<u>Palisády svahové:</u>	
ø 12 cm, výška 50 cm, váha 12 kg	49 Kč
ø 12 cm, výška 80 cm, váha 22 kg	79 Kč
ø 12 cm, výška 120 cm, váha 31 kg	95 Kč
<u>Žlaby příkopové, půlkulaté:</u>	
45 x 30 x 4 cm, váha 15 kg	49 Kč
<u>Žlábký s plechovým roštem:</u>	
50 x 17 x 15 cm, váha 15 kg	220 Kč
<u>Kompletní budky na plyn HUP:</u>	
š. 69 cm, hl. 43 cm, v. 70 cm	2.700 Kč
<u>Umělý kámen na obklady:</u>	od 330 Kč/m²

✉ VENDRYNĚ 590 ☎ 558 350 328, mobil: 776 299 393

KOMINICTVÍ
fa. BOJKO

tel.: 558 995 568
739 274 749

Provádíme
kominické práce
včetně kontroly
spalinové cesty,
která je povinná
1x ročně dle nařízení
vlády 91/2010sb.

Cieslar, s. r. o.
www.cieslarsro.cz

Provádíme:
- novostavby a rekonstrukce
- kompletní stavby i dílčí stavební práce
- projektovou a inženýrskou činnost

tel./fax: +420 558 352 456
mobil: +420 777 148 096
e-mail: info@cieslarsro.cz

Cieslar, s.r.o.
Bystřice 325
739 95



STAVBA DLE VAŠICH PŘÁNÍ

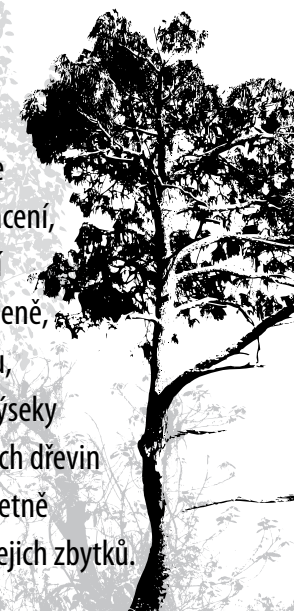
Jezdíte úsporně a ekologicky!

LPG

Montáž a servis LPG – levně, rychle, spolehlivě
Plnou nádrž koupíte za 500 Kč, dojezd je 600 km

www.autokantor.cz
tel. 775 059 953 Suzuki Ford Vendryně

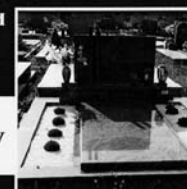
Provádíme
rizikové kácení,
komplexní
údržbu zeleně,
arboristiku,
výřezy a výseky
nežádoucích dřevin
a travin včetně
likvidace jejich zbytků.



Kontakt: 605 545 174

KAMENICTVÍ
BULAWA

- VÝROBA Z PŘÍRODNÍHO KAMENE - ŽULY
- JEDNOHROBY, DVOJHROBY, URNOVÉ
- POMNÍKY DLE VÝBĚRU
- VČETNĚ BETONOVÝCH ZÁKLADŮ A ROZEBRÁNÍ
- ODVOZ STARÝCH ČÁSTÍ HROBU
- VELKÝ VÝBĚR NÁHROBNÍCH DOPLŇKŮ
- SEKÁNÍ PÍSMO



Kancelář kamenictví
Jablunkov u polikliniky
Školní 389, Jablunkov

Otevřeno:
Po, St 12 - 16 Út, Čt, Pá 8-12 hod.
kancelář otevřena od 5. 3. 2012
☎ 739 093 254, 605 814 130

Sportovní haly, sauna, squash

Tel.: 774 298 383

Provozní doba:

Po – Pá 14:00 – 22:00
So, Ne, svátky 7:00 – 22:00

Velká hala

Tenis 495,- / 90 min.
Fotbal, florbal 600,- / 90 min.
Světelná tabule 80,- / hod.

Malá hala

Badminton 160,- / hod. 240,- / 90 min.
Nohejbal 255,- / 90 min.
Volejbal 330,- / 90 min.

Sauna

1 – 3 osoby 180,- / hod. 270,- / 90 min.
Každá další 50,- / hod.

Bazén

Tel. 777 298 381

Studenti, mládež, důchodci 30,- / 75 min.
Dospělí 70,- / 75 min.

Plavání pro veřejnost:

Po	14:30-17:30	18:30-22:00
Út	6:00-8:00 14:30-16:30	17:30-19:30
	Kurz aquaerobiku	19:30-20:30
St	6:00-8:00 14:30-16:30	17:30-22:00
Čt	14:30-16:00 17:00-18:30	20:30-22:00
	Kurz aquaerobiku	18:30-20:30
Pá	6:00-8:00 14:30-16:30	17:30-22:00
So	6:00-22:00	
Ne	6:00-22:00	

Aquaerobik – 10 vstupů / 700,- Kč, 1 vstup / 85,- Kč
V době prázdnin a svátků je celodenní provoz pro veřejnost.

Ubytování

1 noc	130,- Kč/noc	kapacita lůžek
2 noci	120,- Kč/noc	září – červen: 40
3 noci a více	110,- Kč/noc	červenec – srpen: 60

Stravování

Plná penze	220,- Kč
Snídaně	50,- Kč
Oběd	90,- Kč
Večeře	80,- Kč

Squash

Provozní doba:
Po – Ne: 9.00 – 22.00 popř. dle objed. klientů
Cena: do 15.00 h 60,- / 30 min. 90,- / 60 min.
od 15.00 h 120,- / 30 min. 180,- / 60 min.

Plavání kojenců, batolat a předškoláků:

(max. 7 dětí ve skupině)

- skupiny 6 – 12 měsíců
- skupiny 12 – 24 měsíců
- skupiny 2 – 4 roky

cena: 2200,- Kč / 16 lekcí
1700,- Kč / 8 lekcí



Plavání – pokročilí (bez rodičů) – od 4 let

(max. 6 dětí ve skupině)

cena: 1400,- Kč / 8 lekcí

Lekce zameškané z důvodu nemoci dítěte budou kompenzovány poukázkami na služby Vítálních sportovních areálů (dle vlastního výběru – např. bazén, bowling, badminton, squash aj.)

Jízďárna:

Kontaktní osoba: Radek Skulina, tel.: 776 565 884

Kontaktní os.: Martina Kiszová, DiS tel.: 732 920 550
e-mail: martina.kiszova@vitalityslezsko.cz
<http://www.vitalityslezsko.cz/>



KINO Bystřice
Bystrzyca

Program

2012

zvu *Vás* – zapraszam *Was* ...

vyberte si film a přijďte si ho prožít:

„Anonym“ – historický pozoruhodný film – kdo je doopravdy autorem díla, připsaného Williamu Shakespearovi ?, „Kick - Ass“ – akční, dobrodružná komedie, „Probudím se včera“ – nová česká komedie o cestě za studentskou láskou, „Kocour v botách“ – úžasná pohádka, „Čtyři slunce“ – komediální drama Bohdana Slámy, „Labyrint“ – český horor s Lucii Vondráčkovou, „Železná lady“ – skvělý film s Meryl Streep, „Modrý tygr“ – český film pro děti, jejich rodiče a tygry

Chcete mě ? ... Já ANO ... Vaše KINO

Zveme *Vás* – zapraszamy *Was* ...

5.5.2012 – BYSTRICKÝ MÁJ - MAJÓWKA ... akce plná májových radostí, zábavy, muziky ... **DĚDA MLÁDEK ILLEGAL BAND ... 23.6.2012 – Mezinárodní svatojánský folklórní festival – Międzynarodowy Świętojański Festiwal Folklorystyczny** ... Łączka, Bystrzyca, Oldrzychowice, Gorole, Zakopane, Zamutovčan + dílničky + jarmark + regionální pochoutky + čarování s ohněm + hledání pokladu + zábava – tento pozoruhodný den, tuto nejdelší magickou svatojánskou noc můžeme být pospolu na velmi krásné, zajímavé a intenzivní akci ... **1.9.2012 – DEN OBCE BYSTRICE – DZIEŃ BYSTRZYCY** ... povedlo se – přijedou klauni, skvělá dechovka a ... a ... **DESMOND ... 7.12.2012 – SETKÁNÍ S MIKULÁŠEM – SPOTKANIE Z MIKOŁAJEM** ... dorazí celá velká parta Čertů, Andělů a Mikuláš



Těšíme se na viděnou
Cieszymy się na spotkanie

Těšíme na úžasné akce všech spolků, sdružení, škol, DDM, Knihovny aj. – všem přejeme sluníčko, hodně návštěvníků, pohodu na akci, radost a satisfakci ...



Klidně si tento obrázek vymaluj !

